

# ПРАВДА ВОСТОКА

Основана 2 апреля 1917 года

31  
июля  
2019 года  
среда  
№ 152 (29115)

Новости  
и аналитика  
на портале  
[www.pv.uz](http://www.pv.uz)

## Указ Президента Республики Узбекистан О ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МЕРАХ ПО ДАЛЬНЕЙШЕМУ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ СИСТЕМЫ ПРОТИВОДЕЙСТВИЯ ТОРГОВЛЕ ЛЮДЬМИ И ПРИНУДИТЕЛЬНОМУ ТРУДУ

За последние годы в республике осуществляется широкомасштабная работа по защите прав и законных интересов граждан, реформированию судебно-правовой системы. Реализуются комплексные меры по ранней профилактике правонарушений и борьбе с преступностью, в том числе по такому приоритетному направлению, как противодействие торговле людьми и искоренение принудительного труда.

Принимаются действенные меры по выявлению, защите и социальной реабилитации жертв торговли людьми, оказанию медицинской, психологической и иной помощи гражданам, ставшим жертвами подобных преступлений, проведению расследований и привлечению к ответственности лиц, причастных к торговле людьми, а также устранению условий, создающих возможность их совершения.

Искоренен детский труд, реализуются беспрецедентные меры по прекращению использования принудительного труда взрослых во время сельскохозяйственных работ, благоустройства и озеленения территорий.

Осуществляется работа по обеспечению взаимодействия с представителями гражданского общества и зарубежными неправительственными организациями в данной области в целях гарантированной защиты прав и законных интересов граждан и повышения имиджа государства на международной арене.

Вместе с тем, как показывает анализ, в настоящее время сохраняется ряд негативных факторов, препятствующих эффектив-

ному противодействию торговле людьми и использованию принудительного труда. В частности:

в-первых,

недостаточная инициатива

уполномоченных органов, отсутствие должного межведомственного взаимодействия компетентных органов под единым началом;

в-вторых,

несогласованность реализуемых мероприятий по доведению до широкой общественности и международного сообщества объективной и достоверной информации о проводимой работе в данном направлении;

в-третьих,

некомпетентность

законодательной

базы международным стандартам, что препятствует эффективному преследованию и наказанию лиц, причастных к торговле людьми и принудительному труду.

в-четвертых,

недостаточное координационное

действие

государственных

и территориальных

органов, органов самоуправления граждан и негосударственных некоммерческих организаций в области противодействия торговле людьми и принудительному труду в целях обеспечения эффективности их деятельности, тесного взаимодействия и слаженности работы;

в-пятых,

недостаточная

координация

разработки

и реализации

государственных

и иных

программ

в области

противодействия

торговле людьми и принудительному труду, продвижение позитивного имиджа страны на международной арене, а также в соответствии с задачами, определенными в Стратегии действий по пяти приоритетным направлениям развития Республики Узбекистан в 2017-2021 годах:

1. Преобразовать Республиканскую межведомственную комиссию по противодействию торговле людьми в Национальную комиссию по противодействию торговле людьми и принудительному труду (далее - Национальная комиссия) и утвердить ее состав согласно приложению.

(Окончание на 2-й стр.)

Установить, что Национальная комиссия состоит из:

а) Подкомиссии по вопросам противодействия торговле людьми, возглавляемой министром внутренних дел Республики Узбекистан, являющимся заместителем председателя Национальной комиссии;

б) Подкомиссии по вопросам противодействия принудительному труду, возглавляемой министром занятости и трудовых отношений Республики Узбекистан, являющимся заместителем председателя Национальной комиссии.

2. Определить основными задачами Национальной комиссии:

координацию деятельности государственных и территориальных органов, органов самоуправления граждан и негосударственных некоммерческих организаций в области противодействия торговле людьми и принудительному труду в целях обеспечения эффективности их деятельности, тесного взаимодействия и слаженности работы;

организацию разработки и реализации государственных и иных программ в области противодействия торговле людьми и принудительному труду в целях совершенствования национального законодательства и правоприменительной практики, а также контроля за их исполнением;

анализ, оценку, мониторинг и повышение эффективности принимаемых мер по противодействию торговле людьми и принудительному труду, изучение практики выявления, расследования, предупреждения и пресечения преступлений в данной сфере;

(Окончание на 2-й стр.)

расходы, связанные с погашением займа МБРР, а также выплатой процентов, комиссий и прочих расходов в рамках реализации проекта, возмещаются в равных долях за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и местных бюджетов соответствующих областей.

4. Утвердить:

основные технико-экономические параметры проекта "Комплексное развитие средних городов" согласно приложению № 1;

прогнозный график погашения основного долга, выплаты процентов и комиссий по займу Международного банка реконструкции и развития, привеченному для реализации проекта "Комплексное развитие средних городов", согласно приложению № 2;

"Дорожную карту" по реализации проекта "Комплексное развитие средних городов" в 2019-2021 годах согласно приложению № 3.

(Окончание на 2-й стр.)

## Постановление Президента Республики Узбекистан О МЕРАХ ПО РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА "КОМПЛЕКСНОЕ РАЗВИТИЕ СРЕДНИХ ГОРОДОВ" С УЧАСТИЕМ МЕЖДУНАРОДНОГО БАНКА РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ

В целях комплексного совершенствования и повышения эффективности управления городской инфраструктурой, обеспечения доступности сервисного обслуживания для населения средних городов, а также усиления потенциала органов государственной власти на местах путем внедрения в их деятельность современных технических, финансовых и управленических инструментов:

1. Принять к сведению, что:

Советом директоров Всемирного банка 18 декабря 2018 года одобрено предоставление Республике Узбекистан займа Международного банка реконструкции и развития (далее - МБРР) в размере 100 миллионов долларов США для реализации рамочного проекта "Комплексное развитие средних городов" (далее - проект);

пилотными городами в рамках проекта определены Янгиюль (Ташкентская область), Караган (Бухарская область) и Чартак (Наманганская область).

## ■ Курсом реформ Открылся межгосударственный стыковой пункт "Сырдарья"

Узбекистан осуществляет связи с соседними странами с использованием железнодорожного транспорта в общей сложности через 20 коридоров, в том числе с Афганистаном, Туркменистаном, Таджикистаном, Киргизстаном и Казахстаном.



Если рассматривать это на примере Республики Казахстан, оформление грузов и движение поездов осуществлялось через межгосударственные стыковые пункты "Келес" и "Каракалпакстан".

Теперь грузы, направляемые из Сырдарьи и других областей республики в южные регионы Республики Казахстан, будут отправляться через новый Сырдарьинский межгосударственный стыковой пункт. Будет обеспечена транзитная перевозка принятых Республики Казахстан грузов в страны СНГ через железнодорожные пути Узбекистана.

→ 3

## ■ Проекты и свершения

### JOHN DEERE

## Работаем вместе для будущего

Всего лишь за два года более семисот единиц сельскохозяйственной техники американской компании "John Deere" задействованы сегодня на полях Узбекистана. Бесперебойно работают тракторы, комбайны, а также навесное и прицепное оборудование всемирно известного бренда благодаря четко отложенной системе сервисного обслуживания под девизом "Честность, качество, приверженность, новаторство".

- Во время своего посещения Ташкентского завода сельскохозяйственной техники Президент Узбекистана Шавкат Мирзияев особо отметил, что внедрение современных рыноч-

## УЗБЕКИСТАН И БЕЛАРУСЬ ВСЕСТОРОННЕ УКРЕПЛЯЮТ ВЗАИМОВЫГОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО



Минск, 30 июля. Сообщает специальный корреспондент УзА  
Матназар Эмуродов.

Межрегиональный форум Узбекистана и Беларусь, организованный в городе Минске, где ведется активная подготовка к предстоящему официальному визиту Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева, продолжился пленарным заседанием на тему "Межрегиональное сотрудничество - важный фактор

развития межгосударственных отношений". Особое внимание уделялось вопросам дальнейшего расширения сотрудничества между нашими странами в таких сферах, как промышленная кооперация, сельское хозяйство, промышленная промышленность, образование.

На заседании, в котором уча-

ствовали парламентарии и члены правительства, представители крупных компаний, деловых кругов, регионов, отмечалось, что данный форум служит поднятию взаимодействия наших стран на новый, более высокий уровень.

Согласно договоренности глав двух государств была налажена практика проведения межрегиональных форумов.

→ 2

## Целевые соцопросы выявляют проблемы населения

Евгения Юн

"Правда Востока"

В столице прошло очередное заседание Консультативного совета по развитию гражданского общества при Президенте Республики Узбекистан. На мероприятии заслушана информация руководителей комиссий по вопросам организации систематического изучения, обобщения и анализа общественного мнения о государственной политике в области развития гражданского общества. Также обсуждалась тема обеспечения социального становления молодежи и ее активного участия в проводимых в стране реформах.

В заседании приняли участие руководители государственных и негосударственных некоммерческих организаций, сотрудники Независимого института по мониторингу формирования гражданского общества, СМИ. Вел его руководитель Консультативного совета, председатель Комитета Законодательной палаты Омий Мажлиса по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан Акмал Сайдов.

В ходе обсуждения отмечалось, что проведена

систематизация исследований общественного мнения с акцентом на оценку взглядов населения на результаты реформ в области развития гражданского общества Узбекистана. Так, в период с 2016 по 2018 годы Центром изучения общественного мнения "Ижтимий фикр" организовано девять комплексных и более 40 целевых социологических опросов по различным проблемам во всех регионах республики.

→ 3

## ■ Актуально Экология - в центре внимания

Константин Башлаев

"Правда Востока"

Открытое слушание по поводу загрязнения окружающей среды действующими в местности заводами прошло в Сергелийском районе Ташкента. Поводом к такому событию послужило письмо активистов в Ташкентское отделение Экологической партии Узбекистана. В нем говорилось об угрожающей здоровью людей экологической обстановке, которую создают промышленные выбросы Ташкентского трубного завода и завода "Узвторицветмет" в атмосферу.

На мероприятии присутствовали председатель исполнкома центрального совета Экологии Б. Алиханов, директор Ташкентского трубного завода Б. Суцепина, начальник Ташкентского городского управления по экологии и охране окружающей среды Н. Юносов и другие. В слушании принял участие депутат Законодательной палаты Омий Мажлиса Сергей Самойлов.

Зал музыкальной школы № 21, в которой проходило действие, забит под звяжку. Здесь также собирались "сергелийцы", проживающие вблизи промышленных зон, представители СМИ и просто неравнодушные люди.

Борий Алиханов, доложив обстановку, попросил прокомментировать создавшееся положение представителей названных заводов.

Директор Ташкентского трубного

→ 3



технику, в частности ее сегментацию, будет возрастать. Отрадно отметить, что на сегодняшний день мы видим стремительный рост новых отраслей в сельском хозяйстве, таких как садоводство, виноградарство, цветоводство, скотоводство, овощеводство, а также зерноводство, которые меняют облик сельскохозяйственной стратегии страны в целом.

→ 4

## О ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МЕРАХ ПО ДАЛЬНЕЙШЕМУ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ СИСТЕМЫ ПРОТИВОДЕЙСТВИЯ ТОРГОВЛЕ ЛЮДЬМИ И ПРИНУДИТЕЛЬНОМУ ТРУДУ

(Окончание.)

**Начало на 1-й стр.**

организации эффективного международного сотрудничества и взаимодействия в сфере противодействия торговле людьми и принудительному труду, а также сбор, анализ информации и подготовку докладов в данной области.

3. Национальной комиссии в месячный срок разработать и утвердить:

положение о Подкомиссии по вопросам противодействия торговле людьми;

положение о Подкомиссии по вопросам противодействия принудительному труду;

План первоочередных мер ("Дорожную карту") по повышению эффективности деятельности государственных органов в сфере противодействия торговле людьми и принудительному труду на 2019-2020 годы.

4. Возложить на Председателя Жокагры Кенеса Республики Каракалпакстан, хокимов областей, г. Ташкента, районов (городов) руководство территориальными комиссиями по противодействию торговле людьми и принудительному труду (далее - территориальные комиссии).

5. Определить основной задачей территориальных комиссий обеспечение неукоснительного, своевременного и качественного исполнения национального законодательства, постановлений палат Олий Мажлиса Республики

Узбекистан, указов, постановлений и распоряжений Президента Республики Узбекистан, решений Кабинета Министров Республики Узбекистан и предписаний Национальной комиссии в сфере противодействия торговле людьми и принудительному труду.

6. Учредить институт Национального докладчика по противодействию торговле людьми и принудительному труду (далее - Национальный докладчик), возложив его функции на председателя Национальной комиссии;

7. Определить основными задачами Национального докладчика:

ежегодное представление Президенту Республики Узбекистан информации о складывающейся ситуации в стране и в мире в сфере противодействия торговле людьми и принудительному труду, предпринимаемых мерах по преследованию и наказанию лиц, причастных к данному виду преступлений, и поддержке жертв торговли людьми;

организацию на регулярной основе брифингов для средств массовой информации с привлечением дипломатического корпуса иностранных государств и представительств международных организаций, аккредитованных в Республике Узбекистан, с целью доведения до широкой общественности и международного сообщества достоверной информации о предпринимаемых мерах по противодействию торговле людьми, предусматривающего:

а) "О внесении изменений и дополнений в

Закон Республики Узбекистан "О противодействии торговле людьми", предусматривающего:

- определение механизма идентификации жертв торговли людьми в соответствии с международными стандартами;

- внедрение национального механизма перенаправления жертв торговли людьми;

б) "О внесении дополнений в Уголовный кодекс Республики Узбекистан", устанавливающие нормы ответственности за допущение детского и принудительного труда.

9. Агентству информации и массовых коммуникаций при Администрации Президента Республики Узбекистан в месячный срок:

совместно с Министерством по развитию информационных технологий и коммуникаций Республики Узбекистан обеспечить разработку и функционирование официального веб-сайта Национальной комиссии;

совместно с Национальной комиссией осуществлять меры по организации широкой информационно-пропагандистской работы в средствах массовой информации и интернет-ресурсах, в том числе зарубежных, предусматривающих выступления руководителей и представителей государственных органов, общественности, обеспечив их участие в брифингах, интернет-конференциях, телевизионных передачах по вопросам противодействия торговле людьми и принудительному труду.

10. В связи с ратификацией Республикой Узбекистан Конвенции Международной организации труда № 144 О трехсторонних консультациях для содействия применению международных трудовых норм (Женева, 21 июня 1976 года) и образованием Республиканской трехсторонней комиссии по социально-трудовым вопросам Кабинету Министров Республики Узбекистан в десятидневный срок принять правительственные решения о прекращении действия

требования Республиканской межведомственной комиссии по реализации, ратифицированных Республикой Узбекистан конвенций Международной организации труда.

11. Рекомендовать Сенату Олий Мажлиса Республики Узбекистан упразднить Парламентскую комиссию по вопросам обеспечения гарантированных трудовых прав граждан.

12. Министерству юстиции Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами в двухмесячный срок внести предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего Указа.

13. Министерствам и ведомствам в двухмесячный срок привести принятые ими нормативно-правовые акты в соответствие с настоящим Указом.

14. Контроль за исполнением настоящего Указа возложить на руководителя Администрации Президента Республики Узбекистан Низомидинова З.Ш. и секретаря Совета безопасности при Президенте Республики Узбекистан Махмудова В.В.

Президент Республики Узбекистан  
Ш.МИРЗИЁЕВ

Город Ташкент,  
30 июля 2019 года.

## О МЕРАХ ПО РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА "КОМПЛЕКСНОЕ РАЗВИТИЕ СРЕДНИХ ГОРОДОВ" С УЧАСТИЕМ МЕЖДУНАРОДНОГО БАНКА РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ

(Окончание.)

**Начало на 1-й стр.**

5. Образовать Рабочую комиссию по реализации проекта "Комплексное развитие средних городов" (далее - Рабочая комиссия) в составе согласно приложению № 4, возложив на нее следующие задачи:

обеспечение эффективной реализации проекта, опережающей проработки мероприятий и ускоренного ввода в эксплуатацию объектов, предусмотренных "Дорожной картой";

обеспечение качественного отбора, экспертизы и своевременной подготовки к реализации проектов в рамках проекта, контроль за эффективным использованием выделяемых средств;

регулярное рассмотрение хода реализации каждого реализуемого проекта и в целом всего проекта и, при необходимости, внесение предложений в Кабинет Министров по обеспечению их эффективной и своевременной реализации;

с выездом на место обеспечить личный контроль и принимать необходимые меры по своевременному и качественному выполнению работ в рамках проекта.

6. Освободить на период реализации проекта: ввозимые товары (приобретаемые работы, услуги) и транспортные средства, оборудова-

ние, технологии и материалы - от таможенных платежей (за исключением таможенных сборов), в том числе от периодических таможенных платежей при их оформлении в таможенный режим "временного ввоза", по перечням, формируемым в установленном порядке, а также автотранспортных сборов;

юридических лиц-нерезидентов Республики Узбекистан - от уплаты налога на прибыль юридических лиц;

физических лиц-нерезидентов Республики Узбекистан - от уплаты налога на доходы физических лиц.

7. Министерству инвестиций и внешней торговли Республики Узбекистан для эффективной организации осуществления проекта:

создать головную группу реализации проекта в городе Ташкенте, а также региональные группы реализации проекта в пилотных городах;

обеспечить при организации работ рамочный подход в связи с возможными изменениями в графике реализации и финансирования компонентов проекта с учетом принципов социальной и экологической защиты Всемирного банка.

8. Кабинету Министров Республики Узбекистан: в недельный срок утвердить в установленном порядке технико-экономическое обоснование

проекта, а также в последующем вносить в него необходимые корректировки по обоснованным предложений Министерства инвестиций и внешней торговли Республики Узбекистан;

обеспечить эффективный мониторинг реализации проекта в соответствии с постановлением Президента Республики Узбекистан от 16 июля 2018 года № ПП-3857 "О мерах по повышению эффективности подготовки и реализации проектов с участием международных финансовых институтов и иностранных правительственный финансовых организаций" с применением необходимых мер ответственности к должностным лицам за нарушение требований законодательства.

9. Счетной палате Республики Узбекистан:

установить системный мониторинг за полноценной и своевременной реализацией проекта, а также за целевым использованием финансовых средств, выделяемых в рамках проекта;

на ежеквартальной основе вносить информацию о ходе реализации проекта в Администрацию Президента Республики Узбекистан и Кабинет Министров.

10. Министерству строительства Республики Узбекистан обеспечить в рамках реализации проекта в установленном порядке проведение

государственной экспертизы проектно-сметной документации, а также надлежащий государственный архитектурно-строительный надзор за качеством выполнения строительно-монтажных работ.

11. Министерству занятости и трудовых отношений по заявкам Министерства инвестиций и внешней торговли Республики Узбекистан обеспечить выдачу (продление) установленного порядка разрешений на привлечение в Республику Узбекистан иностранных специалистов, участвующих в реализации проекта, а также выдачу (продление) указанным иностранным специалистам подтверждения на право трудовой деятельности на территории Республики Узбекистан.

12. Государственному комитету Республики Узбекистан по экологии и охране окружающей среды обеспечить в установленном порядке проведение государственной экологической экспертизы соответствующей проектной документации и государственный контроль за соблюдением природоохранного законодательства в рамках реализации проекта.

13. Министерству юстиции Республики Узбекистан в установленном порядке выдать соответствующее юридическое заключение по заем-

ному соглашению между Республикой Узбекистан и Всемирным банком.

14. Министерству культуры Республики Узбекистан обеспечить в установленном порядке проведение экспертизы соответствующей проектной документации и государственный контроль за соблюдением законодательства по охране объектов культурного наследия в рамках реализации проекта.

15. Хокимиятам Ташкентской, Бухарской и Наманганской областей, городам Янгиюль, Каган и Чартакского района в установленном порядке обеспечивать качественную разработку и своевременное внесение в группы реализации проекта всей необходимой документации для полноценной реализации проекта.

16. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на первого заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан Рамзата А.Ж., заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан Ганиева Э.М. и советника Президента Республики Узбекистан Гуламова Р.А.

Президент Республики Узбекистан  
Ш. МИРЗИЁЕВ

Город Ташкент,  
30 июля 2019 года.

## Мнения

### Перспективное партнерство

Александр Зотов

"Правда Востока"

В рамках государственного визита Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева в Республику Беларусь запланировано большое количество важных мероприятий, направленных на укрепление культурных, политических и экономических отношений между нашими странами. Мы собрали ряд высказываний политических и экономических деятелей Беларуси о визите и его роли в укреплении дружеских связей, а также соответствующих мероприятий, проводимых в Минске в эти дни.

Заместитель Премьер-министра Беларусь Владимир ДВОРНИК после официального открытия выставки национальной продукции "Сделано в Узбекистане":

- Думаю, визит руководителя Узбекистана придаст еще более высокие темпы развитию наших стран. И задача, которую ставит нам глава нашего государства, в том числе по итогам прошлогоднего визита в Узбекистан - миллиард долларов товарооборота, несомненно, будет выполнена. Нами будут приложены для этого все усилия... Всегда лучше один раз увидеть, чем много раз слышать. Я очень рад, что был участником этой выставки. Для себя открыл многое в плане развития наших дальнейших отношений. Дело в том, что есть производства, которые более эффективны в одной из наших стран. И для того, чтобы иметь хорошую экономику и ресурс для развития предприятий, порой дешевле изготавливать основную часть продукта в Узбекистане, а у нас лишь завершить процесс. Будем делать все, чтобы сотрудничество Беларусь и Узбекистана с каждым годом становилось успешнее.

Президент Совета Республики Беларусь Михаил МИСНИКОВИЧ:

- Высокий уровень взаимного уважения и доверия глав наших государств является гарантом успешной работы I Форума регионов Беларусь и Узбекистана. Беларусь рассматривает Узбекистан как важного перспективного партнера в Центральной Азии. Политический диалог между нашими странами за последние годы заметно активизировался - межпарламентские и межправительственные контакты приобрели системный характер, укрепляются торгово-экономические связи. Однако успокаиваться нет оснований: взаимную торговлю надо наращивать более высокими темпами, чтобы дос-

### УЗБЕКИСТАН И БЕЛАРУСЬ ВСЕСТОРОННЕ УКРЕПЛЯЮТ ВЗАИМОВЫГОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО



1 ←

На мероприятии на примере со-  
трудничества Сырдаринской и  
Минской областей шла речь о реа-  
лизации принятой между нашими странами  
взаимоуважительной политики.

Подписание на полях межреги-  
онального форума ряда коммер-  
ческих контрактов и соглашений  
служит ярким примером эф-  
фективности этой платформы диалога  
между регионами.

В центральном сквере города Минска установлен бюст великого поэта и мыслителя Алишера Навои. Мероприятие по случаю его открытия стало огромным событием в новой вехе культурного сотрудничества между двумя странами. Ибо бюст Хазрата Навои является первым монументом, воздвигнутым в Беларусь в знак почтения к гениям Востока.

"Поймите, люди всей Земли,  
вражжа - к страданиям ведёт,  
живите в дружбе меж собой,

сей путь нас к счастью при-  
ведёт".

Эти мудрые строки, принадлежащие перу нашего великого предка, и на сей день не утратили свою ценность, а напротив, звучат во всем мире как звонкий призыв ко всему человечеству.

Эти полные смысла строки произнадлежали на белорусском языке на торжественном мероприятии, посвященном открытию бюста мастера слова, султана мира поэзии. В нем приняли участие члены правительства и парламентов двух стран, деятели литературы и культуры, широкой общественности, молодежь.

Первый заместитель председателя Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Содик Сафоев отметил, что философия Навои играет несравненную роль в развитии культуры и мышления различных наций и народностей, а данное мероприятие, проходящее накануне визита нашего Президента, сви-

детельствует о подъеме друже-  
ственных связ

**Общество****Целевые соцопросы выявляют проблемы населения**

1 ←

Подчеркивалось, что в рамках реализации "дорожной карты" центром совместно с Ассоциацией и Обществом инвалидов Узбекистана, НИМФОГО осуществляется планомерная работа по проведению соцопроса среди лиц с ограниченными физическими возможностями. Документ по результатам исследования будет подготовлен и представлен в консультативный совет уже в конце августа.

Целенаправленная деятельность осуществлена для обеспечения социального становления молодежи и ее активного участия в проводимых реформах по построению гражданского общества Узбекистана. В рамках сотрудничества с государственными и общественными организациями по десяти направлениям, в частности, развитию и поддержке предпринимательства, социальной защите, профилактике правонарушений, повышению духовной культуры, поддержке здорового образа жизни, инновационных и научных идей и другим, устроили ряд тематических мероприятий.

На заседании озвучены цифры, отражающие результаты деятельности Союза молодежи Узбекистана по вышеуказанным сферам. Так, по итогам первого полугодия активистами и сотрудниками этой организации трудоустроены свыше 155 тысяч человек, более чем 27 тысячам юношей и девушек оказано содействие в открытии собственного дела и развитии бизнеса. В семинарах, посвященных вопросам предпринимательства среди нового поколения, приняли участие около 300 тысяч человек. Инициировано и реализовано более семи тысяч социальных, спортивно-оздоровительных, образовательных и научных проектов для молодежи.

В завершение заседания рассмотрено предложение фонда "Ибин Сино" о принятии комплекса мер по празднованию в следующем году 1040-летия со дня рождения выдающегосяченного. По итогам выступлений высказаны предложения и рекомендации, рассмотрены приоритетные задачи на предстоящее полугодие.

Фото Музаффара Абдуллаева.

**Открылся межгосударственный стыковой пункт "Сырдарья"**

1 ←

- Открытие этого международного стыкового пункта создаст благоприятные условия для экспорта продукции предпринимателей в южные регионы соседней страны, - говорит начальник отдела унитарного предприятия "Ташкент минтайкем тимер жоли" Элбек Шамсиев. - То есть сократится время доставки грузов до пункта назначения, появится возможность дальнейшего развития деятельности. Новый межгосударственный стыковой пункт будет служить расширению товарооборота с южными регионами Республики Казахстан. Еще одно значительное обстоятельство заключается в том, что если сейчас с межгосударственного стыкового пункта Келес из нашей страны в Республику Казахстан и через нее в страны СНГ отправляется в среднем 20, 22 товарных поезда в сутки, то и наша страна будет принимать столько же товарных поездов в сутки. До сегодняшнего времени все грузы, направляемые из Сырдарьинской, Джизакской, Самаркандской областей, прибывали

в Келесский межгосударственный стыковой пункт и передавались в АО "Казакстан темир жоли". С запуском межгосударственного стыкового пункта "Сырдарья" расстояние сократится на 110 километров, будет обеспечена своевременная доставка грузов. Пункт будет работать круглосуточно в сотрудничестве с пограничными войсками таможенной службы.

- Дружественные связи и теплые отношения между Узбекистаном и Казахстаном уходят корнями глубоко веков, - говорит

**Экология - в центре внимания**

1 ←

Ответ: завод сейчас наращивает производство и "надо потерпеть". Логика руководителя вызвала еще большее возмущение: о здоровье людей думают в последнюю очередь. Реальные факты говорят о том, что вредные выбросы этого предприятия превышают норму в десятки раз, что подтверждено в выступлении и начальник Ташкентского городского управления по экологии и охране окружающей среды Нодирбек Юнусов:

- Последняя инвентаризация источников выбросов вредных веществ в атмосферу показала, что это 480 тонн в год. Нормы сероводорода превышены в 25 раз, аммиака - в шесть, фтористого водорода - в четыре и так далее.

Заведующий отделением информационной системы экологии и здоровья населения Министерства здравоохранения Татьяна Ли:

- Призыв руководителя трубного завода "потерпеть" меня удивил. Прежде чем начать хозяйственную деятельность, любое предприятие в первую очередь должно предусматривать природоохранную мероприятие и защиту здоровья населения.

Специалисты отмечали, что в частности фтористый водород вызывает заболевания эндокринной системы, костей, вплоть до онкологических. Жители близлежащей к трубному заводу махалли переживают, что предприятие находится в двадцати метрах от берега реки Чирчик, и в нее попадает вода с вредными примесями. Кроме того, грохот завода сквозь ночь.

Чего существенного в ответ на жалобы жителей не сказал и представитель "Узводтреветмета". Речь также шла об использовании большого количества воды в технологическом процессе, которая потом попадает в различные источники уже загрязненной. А директор "Узводтреветмета" даже не явился на слушание.

Присутствовавшие на собрании жители выступали горячо, открыто и с полной верой в то, что члены экологической партии им помогут. Хотя она организована всего полгода назад, но уже виши реальные плоды ее работы, конечно, благодаря поддержке правительства страны. В частности, на основании документов, подготовленных экологами, принято решение о приостановлении деятельности "УзКТЖМ" в Чирчике. С таким же предложением выступили представители Экологической партии и Сената на прошедших слушаниях в адрес Ташкентского трубного и завода "Узводтреветмет". Основанием, как отмечено здесь, может стать недавняя проверка Госкомэкологии.

**Реклама**

**REPUBLIC OF UZBEKISTAN DAIRY VALUE CHAINS DEVELOPMENT IN UZBEKISTAN LOAN № 2000000714 CONTRACT № DVP/IC/06 an international consultant - Livestock Specialist REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST**

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) for financing the Dairy value chains development project (the Project) in the Republic of Uzbekistan.

The Project is planning to hire an international consultant specialized in livestock, who will provide technical support to the project management team and project beneficiaries - farmers and dzhakans, livestock breeders and cattle feed suppliers, all those participating in the dairy sector value chain. S/he will provide a range of advice on feeding and raising cattle.

The consultant should meet following minimum qualification requirements:

- Degree in livestock and / or agriculture;
- At least 10 years of experience in livestock sector;
- Experience in the CIS and Central Asia;
- Knowledge of the Russian language is an advantage;
- Experience with IFIs is an advantage.

Duration of assignment is 30 working days. The assignment is expected to start in August 2019.

The Agency for Implementation Projects in the Field of Agroindustry and Food Security (UZAIFSA), which is responsible for implementing the Project on behalf of the Government, now invites qualified individual consultants to express their interest in providing the services, invites eligible individual consultants to express their interest in providing the above mentioned services. Interested individual consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (experience in similar conditions, availability, CVs describing the relevant qualification and experience, etc.).

A consultant will be selected in accordance with the procedures of selection method "Individual Consultant" (IC), set out in IFAD procurement guideline (August 2010).

Interested consultants may obtain further information at the address below from 09:00 to 18:00 hours (Tashkent time) Monday through Friday before August 14, 2019.

Agency for Implementation Projects in the Field of Agroindustry and Food Security.  
1 A, Labzak Street, Tashkent city, Uzbekistan.  
Tel: (+998 90) 949-30-60  
E-mail: dvp@rra.uz

**РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН  
Проект "Развитие цепочки добавленной стоимости в молочном секторе Узбекистана"  
Заем № 2000000714  
Контракт № DVP/IC/06  
Консультант международного уровня - специалист-животновод  
ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ИНТЕРЕСА**

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) for financing the Dairy value chains development project (the Project) in the Republic of Uzbekistan.

The Project is planning to hire an international consultant specialized in veterinary and livestock who will provide technical support to the project management team and project beneficiaries - private veterinarians and zootechnicians, owners of wet pharmacies, private veterinary and zootechnical services and cattle feed suppliers, all those participating in the dairy sector value chain. He will also provide a range of advice on feeding and raising cattle.

The consultant should meet following minimum qualification requirements:

- Degree in livestock and / or agriculture;
- At least 10 years of experience in livestock/vet sector;
- Experience in the CIS and Central Asia;
- Knowledge of the Russian language is an advantage;
- Experience with IFIs is an advantage.

Duration of assignment is 30 working days. The assignment is expected to start in August 2019.

The Agency for Implementation Projects in the Field of Agroindustry and Food Security (UZAIFSA), which is responsible for implementing the Project on behalf of the Government, now invites qualified individual consultants to express their interest in providing the services, invites eligible individual consultants to express their interest in providing the above mentioned services. Interested individual consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (experience in similar conditions, availability, CVs describing the relevant qualification and experience, etc.).

A consultant will be selected in accordance with the procedures of selection method "Individual Consultant" (IC), set out in IFAD procurement guideline (August 2010).

Interested consultants may obtain further information at the address below from 09:00 to 18:00 hours (Tashkent time) Monday through Friday before August 14, 2019.

Agency for Implementation Projects in the Field of Agroindustry and Food Security.  
1 A, Labzak Street, Tashkent city, Uzbekistan.  
Tel: (+998 90) 949-30-60  
E-mail: dvp@rra.uz

**РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН  
Проект "Развитие цепочки добавленной стоимости в молочном секторе Узбекистана"  
Заем № 2000000714  
Контракт № DVP/IC/07  
Консультант международного уровня по обучению специалистов в сфере ветеринарии и животноводства  
ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ИНТЕРЕСА**

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) for financing the Dairy value chains development project (the Project) in the Republic of Uzbekistan.

The Project is planning to hire an international consultant specialized in veterinary and vetrinarii, who will provide technical support to the project management team and project beneficiaries - owners, managers, technicians, inspectors of dairy enterprises, all those participating in the dairy sector value chain. He will provide a range of advice on feeding and raising cattle.

The consultant should meet following minimum qualification requirements:

- научная степень в сфере животноводства и/или сельского хозяйства;
- минимум 10 лет опыта работы в сфере животноводства;
- опыт работы в странах СНГ и Центральной Азии;
- знание русского языка является преимуществом;
- опыт работы с МФИ является преимуществом.

Оrientirovочный период оказания услуг - 30 рабочих дней.

Начало выполнения задания ожидается в августе 2019 года.

The Agency for Implementation Projects in the Field of Agroindustry and Food Security (UZAIFSA), which is responsible for implementing the Project on behalf of the Government, now invites qualified individual consultants to express their interest in providing the services, invites eligible individual consultants to express their interest in providing the above mentioned services. Interested individual consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (experience in similar conditions, availability, CVs describing the relevant qualification and experience, etc.).

A consultant will be selected in accordance with the procedures of selection method "Individual Consultant" (IC), set out in IFAD procurement guideline (August 2010).

Interested consultants may obtain further information at the address below from 09:00 to 18:00 hours (Tashkent time) Monday through Friday before August 14, 2019.

Agency for Implementation Projects in the Field of Agroindustry and Food Security.  
1 A, Labzak Street, Tashkent city, Uzbekistan.  
Tel: (+998 90) 949-30-60  
E-mail: dvp@rra.uz

**РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН  
DAIRY VALUE CHAINS DEVELOPMENT IN UZBEKISTAN LOAN № 2000000714 CONTRACT № DVP/IC/08 an international consultant - milk processor specialist REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST**

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) for financing the Dairy value chains development project (the Project) in the Republic of Uzbekistan.

The Project is planning to hire an international consultant specialized in milk processing. The consultant will provide technical support to the project management team and project beneficiaries - owners, managers, technicians, inspectors of dairy enterprises, all those participating in the dairy sector value chain. He will provide a range of advice on feeding and raising cattle.

The consultant should meet following minimum qualification requirements:

- научная степень в сфере животноводства и/или сельского хозяйства;
- минимум 10 лет опыта работы в сфере животноводства/переработки молока;
- опыт работы в странах СНГ и Центральной Азии;
- знание русского языка является преимуществом;
- опыт работы с МФИ является преимуществом.

Оrientirovочный период оказания услуг - 30 рабочих дней.

Начало выполнения задания ожидается в августе 2019 года.

The Agency for Implementation Projects in the Field of Agroindustry and Food Security (UZAIFSA), which is responsible for implementing the Project on behalf of the Government, now invites qualified individual consultants to express their interest in providing the services, invites eligible individual consultants to express their interest in providing the above mentioned services. Interested individual consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (experience in similar conditions, availability, CVs describing the relevant qualification and experience, etc.).

A consultant will be selected in accordance with the procedures of selection method "Individual Consultant" (IC), set out in IFAD procurement guideline (August 2010).

Interested consultants may obtain further information at the address below from 09:00 to 18:00 hours (Tashkent time) Monday through Friday before August 14, 2019.

Agency for Implementation Projects in the Field of Agroindustry and Food Security.  
1 A, Labzak Street, Tashkent city, Uzbekistan.  
Tel: (+998 90) 949-30-60  
E-mail: dvp@rra.uz

**РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН  
Проект "Развитие цепочки добавленной стоимости в молочном секторе Узбекистана"  
Заем № 2000000714  
Контракт № DVP/IC/08  
Консультант международного уровня - специалист по переработке молока  
ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ИНТЕРЕСА**

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) for financing the Dairy value chains development project (the Project) in the Republic of Uzbekistan.

The Project is planning to hire an international consultant specialized in milk processing. The consultant will provide technical support to the project management team and project beneficiaries - owners, managers, technicians, inspectors of dairy enterprises, all those participating in the dairy sector value chain. He will provide a range of advice on feeding and raising cattle.

The consultant should meet following minimum qualification requirements:

- научная степень в сфере животноводства и/или сельского хозяйства;
- минимум 10 лет опыта работы в сфере животноводства/переработки молока;
- опыт работы в странах СНГ и Центральной Азии;
- знание русского языка является преимуществом;
- опыт работы с МФИ является преимуществом.

Оrientirovочный период оказания услуг - 30 рабочих дней.

Начало выполнения задания ожидается в августе 2019 года.

The Agency for Implementation Projects in the Field of Agroindustry and Food Security (UZAIFSA), which is responsible for implementing the Project on behalf of the Government, now invites qualified individual consultants to express their interest in providing the services, invites eligible individual consultants to express their interest in providing the above mentioned services. Interested individual consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (experience in similar conditions, availability, CVs describing the relevant qualification and experience, etc.).

A consultant will be selected in accordance with the procedures of selection method "Individual Consultant" (IC), set out in IFAD procurement guideline (August 2010).

Interested consultants may obtain further information at the address below from 09:00 to 18:00 hours (Tashkent time) Monday through Friday before August 14, 2019.

Agency for Implementation Projects in the Field of Agroindustry and Food Security.  
1 A, Labzak Street, Tashkent city, Uzbekistan.  
Tel: (+998 90) 949-30-60  
E-mail: dvp@rra.uz

## ■ На правах рекламы

1 ←

Подчеркнул Ботир Исаилов и то, что с большой отдачей ныне работают созданные хлопково-текстильные кластеры, которые выпускают уже готовую экспортноориентированную продукцию с высокой добавленной стоимостью.

Но однажды закупить тракторы и иную технику для возделывания почвы, ухода за растениями, сбора урожая, а другое - перейти на новый уровень, эффективно использовать уже современную, энергосберегающую сельхозтехнику. И в этом направлении "John Deere" щедро делится накопленным годами опытом сервисного обслуживания.

- Нам созвучны основные ценности американской компании: честность во взаимоотношениях с партнерами, качество выпускемой продукции, инновационные технологические решения, - заявил еще в прошлом году руководитель этого хлопково-текстильного кластера Муратжон Саттаров. - На практике увидели, насколько надежна техника "John Deere".

Удивило кургантиппинских фермеров не только то, например, что собранный хлопок сразу упаковывается в тюки по 2,5-3 тонны за раз, но и круглогодичный беспрерывный онлайн-мониторинг техники по системе "JLink". Привнесены современные инновационные технологии в сельское хозяйство. Иными становятся производственные отношения в агресекторе.

Комментарий директора сервисного центра, представителя головного офиса в Ташкенте "John Deere" Нила Кинси:

- Мониторинг управления операциями, позволяет контролировать буквально все с помощью лишь одной системы. Можно узнать местонахождение машин, отследить их перемещение в режиме реального времени, определить, какое расстояние проехали, как долго находились

## Работаем вместе для будущего

в дороге или стоят без работы. В качестве примера могу привести анализ расхода топлива. На одном из участков кластера выяснилось:

обслуживании и ремонте. Созданы несколько оперативных команд, которые на месте могут быстро, а главное - качественно оказать сервисные услуги. Есть маленькие оперативные группы из двух специалистов. На легковой машине со специальными инструментами они способны за два-четыре часа осуществить